

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XXIII - Número 7 619

Subscripción: En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON SABADO 3 NOVIEMBRE 1928

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.

El pope y la papadía

(De «Herido de Madrid» de 15 del finido octubre)

Cuando en una calle de Moscú se encuentran un arriero a la cabeza de un tipazo mugriento, barbudo, con una pelambrea pioja se cae de los hombros, los grandes ojos azules mirando espantados el espectáculo caótico, los brazos caídos a lo largo del cuerpo, la testa oscilante mientras los labios torpes intentan vanamente articular unos sonidos humanos entre entrecos de aguardiente, ya se sabe: es un «pope».

Yo no sé si antes de la revolución sería así también. Sospecho que la embriaguez habitual es una de las tradiciones más características del clero ruso. A juzgar por las referencias literarias que de él tenemos. Lo que es ahora, decir «pope» es decir borracho.

Y creo que, aparte una natural predilección al alcoholismo que por lo visto ha sido siempre patrimonio del cura ruso, es la revolución lo que le empuja ahora fatosamente a la embriaguez. Desde el triunfo del bolchevismo el «pope», como dice la letra de los tangos, «debe para olvidar». La tragedia de la Iglesia ortodoxa dentro del régimen soviético es una tragedia disuelta en alcohol.

El partido comunista, siguiendo su táctica jesuítica de siempre, cuando se topó de cara con la Iglesia no se atrevió a darle la batalla francamente. El pueblo ruso era y sigue siendo el pueblo más religioso del mundo. No se trata de una religiosidad militante, disciplinada y concreta, sino de un difuso sentimiento religioso mezcla de superstición y de idolatría, tan arraigado en el fondo del alma rusa que hasta los bolcheviques que se atrevieron con todo se detuvieron prudentemente antes de atacarlo a fondo.

Pudieron haber suprimido el cura como su primerio el comerciante, al peirone y, en general, a toda la burguesía. Los sótanos de la Checa habían probado ya su capacidad para eliminar una clase social entera por fuerte y numerosa que fuese. Pero con el cura, acaso por temor a una explosión de ese difuso sentimiento religioso tan arraigado en el alma del pueblo ruso, tal vez porque los comunistas han puesto siempre un exquisito cuidado en evitar que se formase la aureola del mártir alrededor de sus víctimas y la Iglesia es maestra sapientísima en la elaboración de mártires, el caso es que se siguió otro procedimiento de eliminación. El silencioso por hambre.

Hace once años que la vida se le hace imposible al pobre «pope» ruso. Si subsiste es porque por lo visto la clase sacerdotal tiene una vitalidad superior a la del resto de los mortales.

Se nacionalizaron todos los bienes religiosos, hasta los ornamentos del culto. El «pope»

se encontró de la noche a la mañana con que no tenía más que la sotana que llevaba puesta. Se suprimió toda subvención al clero, se castigaron duramente las especulaciones con objetos del culto y se impidieron las recaudaciones de fondos entre los fieles. Durante los terribles años de miseria que siguieron a la revolución, el «pope», privado de todos sus recursos, permanecía impotente y famélico a la vera de sus iconos, ante los que iba a prosternarse una muchedumbre llena de fervor religioso, pero sin una «copec» en el bolsillo. Los buenos parroquianos de antes habían emigrado o perecido.

El «pope» se lanzó entonces a una vida de hamppón. Mendigando por las casas de sus fieles, comiendo aquí y ayunando allá, durmiendo donde le cogía, alternando con ese peso fardo de malhechores e infelices que revuelven las revoluciones, el «pope» ha ido cayendo poco a poco en una especie de vagabundaje que pone pellas de barro en sus barbas antes tan respetables y deshace en jirones su imponente sotana.

¡Pobres «popes» rusos! Yo he visto a uno que llevaba todo el verano durmiendo bajo la bóveda del firmamento. En Moscú hay un pavoroso problema de viviendas y la dictadura del proletariado distribuye las habitaciones de que se dispone según la utilidad social del que las demanda. El cura, según los bolcheviques, no desempeña en Moscú ninguna función necesaria y no tiene, por tanto, derecho a habitación. Considerado como una superfluidad, el «pope» ve claramente que está condenado a perecer. Y, consciente de su fin próximo, desesperado, se entrega a la bebida.

Me dicen que algunos, no muchos, han tenido una resolución heroica y se han puesto a trabajar en las fábricas.

Durante algún tiempo la Iglesia, a la que los bolcheviques no atacaban directamente, creyó que podría salvarse y convivir con el nuevo régimen. La manobra soviética de favorecer encubiertamente a una secta para hacer daño a la otra hizo concebir a algunos la esperanza de que podrían subsistir. Una parte del clero se puso al lado de los bolcheviques bajo la bandera de la Iglesia viviente, que, en efecto, encontró cierto apoyo entre los directores del partido.

Este intento de salvarse fue muy curioso. Compeginaban la revolución con sus creencias aquellos pobres «popes» diciendo que puesto que la voluntad de Dios era que hubiesen triunfado los bolcheviques había que someterse a ellos y ayudarlos incluso en su ter. a revolucionaria. Para congraciarse con la dictadura del proletariado algunos «popes» izaban la bandera roja sobre las cúpulas doradas de sus iglesias y en su propaganda religiosa intercaban citas de Marx,

Engels y Lenin entre los versículos de la Biblia. Pero la manobra soviética está ya de masiado clara para que puedan hacerse ilusiones sobre su destino. Los bolcheviques favorecían esta herejía de la Iglesia viviente para acabar de destruir la Iglesia ortodoxa.

A pesar de todo, el pueblo sigue siendo religioso. El «pope» ha perdido todo su prestigio. No hay paridad posible entre la significación social de un cura católico o protestante y un «pope» ruso. En la ardea el «pope», que siempre, aun bajo el zarismo, tuvo una reputación moral poco envidiable, se ha convertido en un tipo pintoresco, filósofo cínicco, borrachín genial, que divierte a los campesinos con su ingenio, su cultura y su desvergüenza.

El «pope» y su mujer la «papadía», con sus broncas conjugales, sus borracheras, sus arbirios para poder comer, su desesperación y sus pecados, todos, son la sal de la vida aldeana, la anécdota pintoresca que alegra un poco la triste vida de trabajo de los campesinos. El «pope» ha venido a ser el fermento anarquista de la aldea.

Y a pesar de todo subsiste insalterable ese difuso sentimiento religioso del pueblo ruso.

MANUEL CHAVES NOGALES

DESDE FRANCIA

Atmósfera de batalla

Las manifestaciones de la vida política francesa tuvieron efecto en el próximo pasado domingo en dos poblaciones donde las tendencias divergentes del Ministerio actual se afirmaron en sus respectivas posiciones. En Pons, pequeña población rural de las Charentes, los radicales honraron la memoria del expresidente del Consejo Emile Combes, quien, muerto en 1921, representó al distrito de Pons, siendo, también, su alcalde durante medio siglo. Lógico era que los pacíficos propietarios y campesinos de Pons, no más radicales que los de otras comarcas, glorificasen el que «ninguna justicia esperaba de sus enemigos», dando así una lección a los que muy pronto olvidan los honores que consagran su vida a la cosa pública. Y también era lógico que los prohombres radicales de ahora acudiesen a rendir homenaje al que, tal vez mejor que nadie, ha personificado el radicalismo francés, el hombre irrefragable, con el melogrado jurés, ha levantado contra él los más enconados odios, al ciudadano intachable que sin sectarismo ha seguido con firmeza la línea recta de su política de fidelidad, el gobernante que en momentos de mayor peligro para la República, cuya vigilancia le confió la representación nacional, no ha vacilado en aplicar el programa que ésta se había trazado.

A la inauguración del monumento erigido a la memoria del ilustre estadista asistió Herriot, llevando como Ministro de la Instrucción Pública, la representación del Gobierno. Herriot, el hombre que inició la aproximación francoalemana, debía rendir homenaje al que dijo en cierta ocasión: «La República, que debe a Francia la Paz, se emplea por todos los medios a su alcance en conservarla para el mundo». «La República, siempre generosa, debe someter sus litigios al arbitraje internacional».

Herriot, Ministro de la Instrucción Pública, no podía faltar al político que por encima de todas las pasiones, no obstante todas las calumnias, oponiendo su lealtad y su clarividencia a todas las fuerzas contra él y la República coligadas, quiso que las Leyes de la República, para todos iguales, fuesen por todos respetadas. Y no se si diga que Emile Combes fue un sectario; fue todo lo contrario, el hombre tipo del libre pensador, y no debe olvidarse su famosa declaración del 21 de junio de 1921 en el Senado: «La Libertad de enseñanza es un honor y una fuerza de la República». En su discurso, Herriot habló con cariño de Combes, pero no fue como hombre de partido; su discurso es el del gobernante leal, tolerante, comprensivo y ecuánime; un discurso digno de un miembro del Gabinete de Unión Nacional.

Daladier, el activo presidente del partido radical, quiso también evocar la memoria de Combes. Lo hizo como presidente de un partido que se distingue, más que cualquier otro en Francia, por su cariño a las leyes leales; Lo hizo con la combatividad que le es propia, aunque correcta y comedida. Anunció que la mayoría del partido radical se disponía a luchar para que fuesen anulados los famosos artículos 70 y 71, relativos a la ayuda a las congregaciones, los cuales subrepticamente fuerzas ocultas, incensables y constantes, hicieron incluir en el presupuesto de relaciones exteriores (ante un problema de premio a las buenas disposiciones del Vaticano hacía la política de Briand.) El discus-

so de Daladier declarando que los radicales están dispuestos a defender por todos los medios la integridad de las leyes de laicidad, que no quieren apartarse de la línea que Waldeck Rousseau y Combes habían iniciado con valor y firmeza, fué una contestación anticipada al discurso que, el mismo día, pronunciaba en Caen, el presidente del Consejo.

El discurso de Poincaré ha sorprendido a muchos. Ha sido una apología de su obra gubernamental, condenando la de sus predecesores de izquierda (Incluso Herriot y Pein levé, miembros de su Gabinete de Unión Nacional.) Todas las calumnias que, desde varios años, clara prensa vierte sobre los «mócratas» Poincaré las recogió y las refutó con su autoridad de gobernante. No es esa la labor de un jefe de Gobierno de la Unión Nacional; es obra de partidista, de polemista desoso de contestar a las críticas que se le hacen.

En su discurso no hay una refutación sólida de las críticas y sabe muy bien Poincaré y con él los hombres del Bloc Nacional, que si las izquierdas noblemente abandonaron el poder fue para evitar la bancarrota y tal vez la revolución al ser absolutamente imposible sanear la Hacienda Pública, CONTRA LA VOLUNTAD de los que poseen el capital, de los que, antes que apoyar a un gobierno de izquierda, no vacilaron en traicionar al país dando el extranjero un espectáculo lastimoso. No obstante, fué un Gabinete de izquierdas el que por primera vez desde la guerra presentó un presupuesto equilibrado. ¿Pero cómo iba a conservarse el equilibrio del presupuesto si, con todo el capital, éste iba al extranjero a luchar contra la patria! ¿Y es el mismo Poincaré, quien reconoce la verdadera razón del fracaso izquierdista (izquierdas que venían a curar los males de la guerra y de las derechas de 1914-1924)! Al decirnos que con él volvió la confianza, reconoce implícitamente que ésta, en momentos de peligro, se había esfumado faltando a su deber el elemento que en todo país asegura la confianza de un gobierno: el capital.

Es verdad que éste no se fué única y exclusivamente a instigaciones de los capitalistas, sino obedeciendo a las campañas incoherentes de toda una prensa sometida a la reacción.

Por otra parte, el gran triunfo que ciertos elementos atribuyen a Poincaré, recae en su mayor parte sobre el famoso comité de los peritos, y en ciertas medidas que Poincaré tomó fuera de las directrices que señaló dicho comité, fracasó. Y cuando Poincaré haciendo verdadera demagogia se glorifica a sí mismo por no haber ratificado los acuerdos sobre las deudas, parece olvidar que duras penas Francia está cumpliendo, sin reconocerlas, las obligaciones de dichos acuerdos, sin sacar, por otra parte, ningún provecho de tamaño sacrificio. Poincaré ha hablado como un hombre que siente desilanzarse el terreno sobre el cual levantó la Unión Nacional, que quieren denunciar los radicales porque la tal Unión ya no les pide concesiones sino abdicaciones. Su discurso aparece como una desesperada defensa y tal vez sea una antipática necrología de la Unión Nacional.

ANBRE NOEL

Ayuntamiento Pleno de Mahón

REUNION CUATRIMESTRAL

Segunda sesión ordinaria de 31 de octubre de 1928

Presidió el señor Alcalde (con Antonio Vicary Taltavull, asistiendo los señores Concejales del Amo, Alvarez Margeride, Taltavull, Mancada, Méndez, Ponsell, Orfila, Carreras, C. Píllons, Cardona, Escalas, Socías y Ticolet).

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Pasar a estudio de la Comisión de Hacienda la instancia de los empleados de las oficinas solicitando se les aumente los sueldos como sigue: Oficial Mayor y Depositario, 5.500 pesetas; Oficiales primeros, 5.000; Oficiales segundos 2.500, Auxiliares, 2.000.

El Presupuesto de Gastos para 1929 que fué aprobado hasta el capítulo 10, artículo 6. Durante su discusión se motivaron:

A El señor Méndez propuso se diera cumplimiento al artículo 41 del Reglamento de Sanidad municipal aprobado por Real Decreto de 9 de febrero de 1925 y disposiciones complementarias y que se aumentara el número de practicantes de medicina y Matrónas o parteras. Puesto el asunto a votación nominal, el señor Méndez votó su proposición, haciéndolo contra los demás señores concejales.

B El señor Taltavull propuso se aumentara en 100 pesetas la partida para atender a los gastos de renovación de trajes de verano a los músicos de la Banda Municipal.

Votada esta proposición resultó empate, debiendo ser nuevamente votada en la primera sesión que celebre el Pleno. Votaron en contra los señores Orfila, Gualons, Ponsell, Del Amo, Alvarez, Carreras y Alcalde.

Y se suspendió la sesión para renovarla el primer día laborable siguiente, que será el 2 de noviembre, a las 18.50.

Aprendiz. Se desea en la «SAS» TRERIA AZNAR, Car. los III 2, Principal.

PUBLICACION INTERESANTE

MALLORCA AGRICOLA

Revista mensual ilustrada

Agricultura, Ganadería, Avicultura, Apicultura, y Sericultura.

Director: A. Barceló García de Paredes.

Redacción y Administración: Granja Barcino.—Consell (Mallorca).

Subscripción: anual SEIS PESETAS.—Número suelto: 50 CENTIMOS.

Venta, suscripciones y anuncios en esta ciudad:

Tipografía Mahonesa, Calle Nueva

Gran liquidación de paños de todas clases

Por ser suprimida esta Sección en el comercio de

Vda. de Saborido

CALLE CARLOS III (ANTES NUEVA)

PURGANTE DE AZUCAR DE PLATANO

AGRADABLE, INOFENSIVO, EFICAZ, BARATO

SOLO VALE 35 CENTIMOS

De venta en todas las buenas farmacias de esta isla.

Cuando quieras tener pruebas de la bondad del purgante de platano pueden pedir muestra gratis a su representante en Mahón, don AGUSTIN MARQUES, Pintor Calbo, 5



C O K

Clase superior: Servicio a domicilio
FABRICA DE GAS



Sus componentes, totalmente asimilables gracias al original modo de prepararlo, su tolerancia por el estómago mas tierno y delicado y su sabor agradabilísimo, son las cualidades que determinan su notoria preeminencia.

VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

Campeonato Oficial de Fútbol de Menorca

1928 - 1929

DOMINGO DIA 4 NOVIEMBRE A las 3 de la tarde

Stadium Mahonés

MAHON F. C. CONTRA ZAMORA F. C.

PRECIOS: Entrada general 1'00. Socios 0'60. Tropa 0'60. Señoras y niños 0'25.

Crónica local y general

De viaje

En el vapor correo que salió ayer tarde para Barcelona embarcaron treinta y nueve pasajeros, entre ellos nuestro amigo don Andrés León Coranif.

—Procedentes de Palma han llegado doce pasajeros, y de Barcelona diez y ocho, entre ellos la distinguida señora doña Blanca Hé diger.

J. F. RIERA PERS

Médico cirujano

Especialista en partos y enfermedades de los niños.

Portal de Mar 15, 1er. piso

Música en el paseo

De confirmarse las referencias fidedignas de que nos hicimos eco hace días, mañana de 12 a 15 y media la brillante banda del Regimiento Infantería de Mahón, dará, salvo fuerza mayor, el primer concierto Invernal de la temporada.

Caso de recibir a tiempo el programa le daremos publicidad.

CINE CONSEY

Hoy NOCHE, mañana TARDE y NOCHE:

TITANIC

Obra inmensa de GEORGE O'BRIEN

SOCIEDAD ANONIMA ROUSSEL BARCELONA

El incremento que va tomando nuestra venta de Cafés tostados, AGUILA REAL, en esta isla, nos ha obligado a una nueva organización para mejor servir a nuestros favorecedores, y a tal objeto acabamos de abrir una Sucursal para el depósito de nuestros cafés en local propio e independiente situado en la calle San Roque, número 25, que tiene mucho gusto en ofrecerles y donde hallarán un empleado de esta su casa dispuesto siempre a atenderles y hacerse cargo de cualquier indicación que en todos los casos sabemos agradecer.

Representante ANTONIO GRANDIO MAHON

Libertad condicional

Conforme puede verse en la información telegráfica que publicamos hoy, se ha concedido la libertad condicional a tres corrigendos de la penitenciaría militar de la fortaleza de Isabel II.

Son los aludidos Francisco Werld Isidoro Canals y Felipe Saez.

Una boda

El sábado de la semana anterior se unieron en matrimonio nuestro joven amigo don Martín Sintes Sintes y la bella y distinguida señorita Francisca Andreu Alzina.

Celebróse la ceremonia en la parroquial Iglesia de Santa María, de esta ciudad.

Deseamos a los novios una era continuada de dichas, de las que son merecedores por sus bellas cualidades, transmitiéndoles nuestra sincera felicitación, extensiva a los padres del novio don Francisco Sintes Mercadal, de Alayor, muy estimado en esta casa, y doña Margarita Sintes Bagúr, y a los de la novia don Antonio Andreu Orfila y doña Francisca Alzina Jové.

El novel matrimonio ha fijado su residencia en Alayor.

TRIANON

Domingo tarde y noche

La grandiosa producción UFA

El Corsario

Creación del eminente PAUL RICHTER, el famoso intérprete de SIGFRIDO que tanto éxito obtuvo en la sesión del viernes.

En la sesión de la tarde regalo de un seminario infantil a cada uno de los niños que tome en taquilla su media entrada.

Nota comercial

Importación.—El vapor «Monte Toro» trajo ayer de Barcelona 50 toneladas de carga varia; entre ella había 30 bales paja, 150 sacos con salvado, cerveza un motor 10-11 H.P. marca Brunsau y otros efectos.

De trasbordo de Sevilla 47 bidones con aceite y acetalinas de Vigo, 87 cajas con conservas de pescado, de Cádiz harina de sé mola, y de Bilbao 10 cajas con jabón común.

El vapor «Tintoré» ha traído hoy de Palma 520 sacos con yeso y cemento, 90 con algarrobas, 50 cajas con higos secos, 20 con cerezas, 2 reses vacunas y otras mercancías.

De Valencia trae patatas, arroz y pasas; de Alicante, pimentón molido, patatas y salvado. En total 45 toneladas.

—Procedente de Barcelona ha sido portador el vapor «Mahón» de un automóvil turismo marca «Chevrolet» y otro de 14 plazas marca «Ford», 95 bultos de madera, y de Ibiza varios bultos con licores y huevos.

Exportación.—Para Barcelona se llevó ayer tarde el vapor «Monte-Toro» 1 ceba con pescado fresco, varias jaulas con 502 gallinas, 88 pollos, 45 palomos, queso, calzado y otros efectos.

NAPOLEON

Visto por ABEL GANCE

WILLY FRISTCH, «UFA»

He aquí dos nombres que por sí solos ya llenarán hoy y mañana el elegante SALON VICTORIA. La distinción y pulcritud del galán WILLY FRISTCH, unido a la simpatía que irradian en todo momento su porte elegante, lo han colocado a la cabeza de todos los galanes del erie mudo. En LAS SIETE HIJAS DE EVA, opereta cuyo asunto es una aventura de un teniente de Húsares, realiza una magna labor. Esta grandiosa película UFA se estrena esta tarde a las 6 en el SALON VICTORIA y se dá por última vez mañana tarde y noche.

TRIANON

Domingo tarde y noche

La grandiosa producción UFA

El Corsario

Creación del eminente PAUL RICHTER, el famoso intérprete de SIGFRIDO, que tanto éxito obtuvo en la sesión del viernes.

En la sesión de la tarde regalo de un seminario infantil a cada uno de los niños que tome en taquilla su media entrada.

Información militar

TRANSPORTES.—El último viaje del remolcador de servicio que figuraba a las 19 horas salida de Mahón y las 19:50 de la Fortaleza de Isabel II, se efectuará a las 18 y a las 18:50 respectivamente.

Servicio de la plaza para hoy:

Parada. Regimiento de Infantería Mahón número 66.

Jefe de Día. Comandante de Infantería don Lorenzo Lafuente.

Imaginaría. Comandante de Infantería don Francisco López.

Hospital y Provisiones. 5.º Capitán de Infantería.

Vigilancia. 16.º Oficial de Infantería.

Servicio en Villa-Carlos.

Vigilancia. 5.º Oficial de Artillería.

Imaginaría. 1.º Oficial de Ingenieros.

NAPOLEON

Visto por ABEL GANCE

Contestando a los comentarios sobre las anunciadas oposiciones de Profesor de instrumentos de arco

Otra vez me veo en la obligación de coger nuevamente la pluma, puesto que bien a pesar mio las circunstancias me obligan a ello para rectificar algo de lo que dice X en su escrito de ayer, aparecido en este periódico.

¡Qué diferencia en la manera de expresarse del primer artículo al segundo!

¡Qué manera de ensalzar y dignificar al señor Barber, después de haberle ridiculizado tanto!

Por ventura piensa el señor X que los que leyeron su escrito no vieron claramente que ridiculizaba no sólo al señor Barber sino a los demás señores del Tribunal.

Lo que hay bien claro es que se ha dado cuenta (aunque tarde) del pastel que había hecho en su anterior artículo y ha procurado enmendarlo, lavando la cara, como vulgarmente se dice, a lo que antes ofendió.

De lo que todavía no se ha dado cuenta, es del error que tiene en creer que la «Danza de las Brujas» no pueden tocarla más que con cerillas consumadas y que para sostener la Escuela tendrán que rebajarse las Bases.

Bastante lo expuse y en mi anterior artículo lo que la «Danza de las Brujas» podía ser ejecutada aunque no se fuera un célebre y de ello he habido de convencerse el señor X a no ser que haya perdido el juicio.

Pero ¿qué grande crítico o músico es el señor X para juzgar de forma tan concreta a los señores del Tribunal y a las Bases del Programa?

A lo mejor ignora de cuántas líneas consta el pentágono.

Según dice el señor X no da importancia ninguna a los demás párrafos de mi escrito. ¿Será porque no le conviene? O porque si se le diera no encontraría tal vez la puerta de salida.

Hay un refrán castellano que creo no ignorará el señor X, el cual dice: «A palabras no clas, oídos sordos».

Seguir el consejo de este refrán, es lo que pienso hacer si de nuevo procure X desentenderse del enredo en que él mismo se ha metido, pues demasado claro ha quedado el asunto para que el público no vea que X ha hecho poco más que el ridículo.

Si me permite el señor X le recomiendo que no pretenda otra vez quedar a buena altura si quiere ser el hazme reír del elemento musical de Mahón.

UN IMPARCIAL

OBRA NUEVA

Código Penal

Real Decreto-Ley de 8 de Septiembre de 1928

Edición Oficial

Precio: SIETE PESETAS

Véndese, en esta Ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

HOTEL BUSTAMANTE

MAHON

MENU PARA HOY

Entremeses variados
Pote gallego.
Almóndigas de lomo.
Pescado a la parrilla.
Rosbif a la inglesa.
Postres variados

MENU PARA MAÑANA

Entremeses variados.
Escuñinas.
Arroz paella valenciana.
Pescado a la vascongada.
Pollo asado.
Postres variados

Precio del cubierto	5
Platos 10 comidas clase superior	35
» 10 » » especial	25
Abono mensual comida y cena (superior)	150
» » » » (especial)	110
Hospedaje completo, por día (tout compris)	10

Noticias maritimas

Vapores correos

Ayer tarde zarpó para Barcelona el vapor «Monte Toro».

—Esta mañana a las siete ha llegado el vapor «Tintoré», procedente de Valencia, Ibiza y Palma.

Por estar indispuesto el capitán don Tomás Alsina, manda dicho buque interinamente el primer oficial don Isidro Plá.

El «Tintoré» saldrá esta noche a las ocho y media para Palma.

—Procedente de Ibiza y Barcelona ha llegado esta mañana, entre siete y media y ocho, el «Mahón», al mando del capitán don Juan Femenías.

Saldrá mañana para Alendía y Barcelona.

—Ayer tarde llegó a Ciudadela el vapor de este nombre, procedente de Palma.

Los mencionados buques han transportado pasaje, correspondencia y carga.

Vapor francés

Ayer tarde reemprendió viaje para Argel el vapor mercante «Ville Bone», que vino por causa del mal tiempo.

Velero

Ha salido para Barcelona el moto-velero «Pons Martí» con un pico de carga.

El vapor Ohpir

Segue anclado en este puerto el vapor tan que «Ohpir», que está a las órdenes del Vice almirante jefe de la escuadra en maniobras.

Reparación muy conveniente

En el punto de la orilla norte del puerto «Se Non Piña» había un espigón o muellecito que aprovechaban para el atraque y el con siguiente embarque o desembarque los pescadores, la demás gente de trabajo y los que van de recreo por aquellas inmediaciones.

Según noticias aquel atracadero se halla en tan mal estado que no puede utilizarse y sería muy conveniente su reparación.

Trasladamos todas estas indicaciones al ingeniero de obras públicas, encargado de las de Menorca, por si con su reconocido amor a esta su tierra y llevado de su buena voluntad en vez de la misma le es posible atender las.

Isla de Cabrera.-Luz provisional

Situación.—Latitud, 39° 7' 40" N.—Longitud, 2° 55' 16" E.

Detalles.—Se ha encendido la luz provisional que ha de lucir durante la ejecución de las obras de reforma en el faro de Cabrera, cuya apariencia, próximamente igual a la definitiva, será de grupos de tres relámpagos cada 10 segundos, así:

Luz, 0'27 seg.; Obs., 1'40 seg.; luz, 0'27 seg.; obs., 1'40 seg.; luz, 0'27 seg.; obs., 6'59 segundos.

El alcance de esta luz será de 16 millas en tiempo ordinario.

CASINO DEL CONSEY

Sábado día 3 Noviembre. SESION DE GRAN MODA a las 9 y media TERCETO MAHON ESTRENO del grandioso film GIGANTE FOX de enorme exitazo en todo el mundo:

TITANIC

Historia del NUEVA YORK de hoy, con sus amores, pasiones y odios, junto con el problema trepante del crecimiento de la moderna Babel, cuyos «rascacielos» se alcan cual himno a la fé y al trabajo. Creación de GEORGE O'BRIEN, VIRGINIA VALLI y la joven y nueva estrella de la FOX JUNE COLLIER. NOTICIARIO y una cómica.

Domingo: Sesiones a las 5 5/4 y 9 1/2. Precios: Sábado y domingo tarde: Pra. 50. Gral. 35. Medias 20. Noche: Preferencia numerada 0'35. General 0'30. Medias 0'20.

SALON VICTORIA

Sábado día 3. SESION GRAN MODA a las 6. QUINTETO Butacas 60. Palcos 1 50. General 0'35. Medias 0'20 Estreno de la estupendísima opereta de F. HERCZEC titulada



Las siete hijas de Eva

Una deliciosa aventura de juventud de un teniente de Húsares interpretada por WILLY FRISTCH y BETTY BALFOUR. Otro triunfo artístico de este salon. Una preciosidad más. Domingo a las 6 y 9 1/2. Tarde: But. 50 Gral. 35. Palcos 1'50 Noche: BUTACAS NUMERADAS 0'35. PAL. 1'00. GRAL. 0'30.

TEATRO PRINCIPAL

SABADO 3 NOVIEMBRE 1928 Compañía PLUS ULTRA 9 1/2 noche

EL EMBUSTERO CORNEJA y En Tanoca d'es Mitjorn

Plateas y Principales 6'00. Segundos 4'00. But. 1'50. Asientos 1'00. Entrada 0'75. Media 0'50.

DOMINGO 4 NOVIEMBRE 1928. 6 tarde 9 1/2 noche QUINTETO

La película llena de gracia y sentimentalismo

Abajo los solteros

por NINA VANNA CHARLES LINCOLN

Tarde: Plateas y principales 1'50. Segundos 1'00. Butacas 0'60. Entradas 0'55. Media 0'20 Noche: Plateas y principales 1'00. Segundos 0'50. Entradas 0'30.

CINE ESPAÑA de la Asociación Musical de Mahón

SABADO 3 NOVIEMBRE 1928 Noche a las 9 y media

SESION DE GRAN MODA CON ORQUESTA

La estupenda producción dramática de intensa emoción JOYA UNIVERSAL

EL TREN DESENFRENADO

por Jack Daugherty y Blanche Mehaffey.

Precios: Palcos, 1'25. Butacas, 0'40. General, 0'50. MEDIAS, 0'10

DOMINGO DIA 4. DOS SESIONES CON ORQUESTA. A las 6 y 9 y media

Próximo lunes día 5 de noviembre de 1928

Monumental sorpresa Gran acontecimiento

X aniversario de la proclamación de la República checo-eslovaca

(De «El Progreso» de Barcelona). Hoy, día 28 de octubre, se cumple el décimo aniversario de la proclamación de la República checo-eslovaca.

¡Diez años ya! Parece que fué ayer que para Checoslovaquia asó la hora de la libertad. Diez años han transcurrido ya de aquel inolvidable mes de octubre del año 18, en que el imperialismo se derrumbaba para siempre al lograr la justicia popular imponerse contra toda tiranía.

¡Diez años ya han transcurrido de aquellos tiempos en que cansado el pueblo, en los imperios, se rebeló. Diez años que le había llevado a la muerte y a la miseria, para lograr con su triunfo alcanzar una paz que les devolviese la tranquilidad y el bienestar personal por los terribles ambiciones de quien hoy en el destierro se encuentra de todos abandonado.

El mes de octubre del año 1918. ¡Cuántas páginas de la Historia del mundo se escribieron entonces!

Volviendo diez años atrás... La imperialis Alemania se derrumbaba. Contados estaban ya los días del gobierno del kaiser.

Los aliados triunfaban. El nombre de Wilson lo repetían como una suprema esperanza. La guerra europea llegaba a su fin, pero en cambio la Democracia se disponía a la lucha. Poco después debían rodar para siempre las coronas de algunos imperios.

Parece que fué ayer...

La batalla de la Champagne, en la que fueron hechos a los alemanes 21.567 prisioneros. Las primeras manifestaciones antidinásticas en Berlín, en las que al grito de «¡Abajo los Hohenzollern!», se pedía la paz. La huelga revolucionaria de Praga. La toma de Oostende y Lille. La nota de Wilson rechazando la proposición de Austria y declarando que los checoslovacos y los yugoslavos debían ser libres. Las Izquierdas alemanas pidiendo la abdicación del kaiser. El 26 de octubre se disuelve el imperio austro-húngaro. El día 27 el gobierno de Austria-Hungría acepta la paz por separado. El día 28 se proclama la República en Checoslovaquia. Luego en Austria, luego en Hungría, más tarde en Alemania.

La Democracia venció una vez más a sus enemigos. Cayeron una tras otra aquellas coronas que llevaron a la bancarrota las naciones donde gobernaban. El grito de «¡Viva la República!», equivalente al de «¡Viva la paz!», y como aquella triunfaba, también triunfó ésta.

Contra la opinión de muchos, las Repúblicas que entonces adquirieron vida y personalidad han vivido durante diez años, y a cumplirse este aniversario se muestran más entusiasmadas y fuertes que nunca.

Los rumores que algunos melancólicos hicieron circular días pasados, de una probable restauración de la monarquía en Hungría, no ha sido más que un vulgar «canard». Recuerdese la manifestación de los izquierdistas frente a la provocación de los fascistas austriacos. ¿Qué indica el triunfo de los republicanos en Alemania? El grito de «¡Viva la República!», equivalente hoy al de «¡Viva la patria!», no hay, pues, que temer por las andanzas de unos pobres ilusos.

Ni Alemania, ni Hungría, ni Austria, ni Checoslovaquia, piensan en volver al régimen que fué causa de su desastre. Para ellas la República ha sido el cirujano que ha encontrado remedio al mal, amputando, radicalmente como debe procederse, cuando se está en peligro, cuando una amenaza se cierne sobre un pueblo.

En el régimen que hoy gozan, que no es régimen de intransigencia, sino de raciocinio, vuelven a encontrar aquel bienestar que perdieron por las culpas de unos emperadores que habían convertido en juguete al pueblo.

Al cumplirse el décimo aniversario de la proclamación de la República checoslovaca, enviamos un fraternal saludo a la Democracia de Checoslovaquia, que desde el año 1918 ha dado muestras de su entereza y ecuanimidad.

¡Viva la República checoslovaca!

VENTA DE LOS LUBRICANTES SILKOLL y tipo MONOPOLIO Hijo de Juan Sintés - Carlos III 10

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

Banco de Menorca

Table with financial data for Banco de Menorca, including items like Francos cheque, Lipras id, Dollars id, Liras id, Interior serie A, etc.

España al día

Consejo de Ministros

Al entrar

Madrid.—A las 19 y 15 se ha reunido el Consejo de ministros en el despacho oficial y bajo la presidencia del marqués de Estella. Este al llegar participó a los representantes de la prensa que se ha firmado un decreto por el que se rebaja la edad de retiro forzoso en el generalato.

—Preparamos, añadió, una combinación de gobernadores civiles y trataremos de proveer la cartera de Guerra.

A la salida

Los ministros salieron de la reunión a las 2 y 25.

El marqués de Estella dijo a los señores de la prensa:

—Ahora se les dará a ustedes una referencia de lo tratado en el Consejo. Nos ocupamos de la reorganización del Gobierno y de la erección de otro ministerio, así como de la supresión del de Estado que radicará en la Presidencia.

Mañana presentaré al Rey este proyecto.

Nota oficiosa

La nota oficiosa relativa al Consejo de ministros facilitada a la prensa contiene las noticias siguientes:

—Pasen a la reserva los generales Fontana, Ordóñez, Sánchez Ocaña y el Almirante Enrique Manno.

Son nombrados: el general Burguete, Presidente del Consejo Supremo de Guerra; el general Sanjurjo, Director General de la Guardia Civil; el general Jordana, Alto Comisario de Marruecos; el general Vallejo, Director General de Carabineros y el general Artillán, Capitán General de La Coruña.

Se reducen los derechos arancelarios sobre los cementos extranjeros.

Se han cambiado los gobernadores de Alicante, Córdoba, Lérida, Lugo, Pontevedra y Toledo.

Noticias y sucesos

El estado de un doliente

Madrid.—Cuando el marqués de Estella llegó a su despacho oficial, los periodistas le preguntaron cómo seguía su hijo en Nueva York después de haberse fracturado una clavícula al caer del caballo.

El Presidente, luego de dar las gracias por el interés, dijo que la fractura no tendrá ulteriores consecuencias y recordó que también él se había roto huesos, la última vez cuando era teniente coronel.

Libertad condicional

Se han dictado algunas concesiones de libertad condicional.

Figuran, entre ellas, los corrigidos de la Penitenciaría militar de la Fortaleza de Isabel II, Francisco World, Isidoro Canals y Felipe Saez.

«Azorín» teatral

Madrid 1.—«Azorín» ha manifestado que forma una compañía de teatro para dar representaciones en diversos teatros de España. Se llamará «La ventana abierta», nombre simbólico que quiere demostrar está abierta a todos los aires.

La compañía llevará de repertorio diez o doce obras, entre ellas algunas de Chamusca y Valle Inclán.

Representará también obras suyas, estrenando una nueva titulada «Pepa María». No representarán ninguna obra de los ases de trimestre.

Añade que actuará dicha compañía por provincias durante la primavera y verano próximos. Después, si es posible, vendrá a Madrid.

El escenógrafo será Vázquez Díez y el director artístico Rivas.

Detalles de un parricidio

Astorga.—Se conocen nuevos detalles del parricidio ocurrido en Codoberri.

A eso de las dos de la tarde del día en que ocurrió el suceso se entabló una violenta discusión entre la víctima Gumersindo García y su mujer.

El párroco del pueblo, que acertó a pasar por allí en aquel momento, oyó voces que salían de la casa donde vivía el matrimonio y se paró ante la puerta unos momentos. A poco oyó un golpe y un ruido semejante al que produce un cuerpo al caer al suelo. El párroco penetró en la casa y pudo ver que Gumersindo se hallaba tendido en el suelo en medio de un charco de sangre y a su lado se hallaban su mujer e hijo.

El cura y algunos vecinos auxilaron al herido, que arrojaba abundante sangre por la boca, nariz y oídos.

Poco después llegaban al lugar del hecho las autoridades. El juez interrogó a Juan García, hijo de la víctima, el cual comenzó por negar hubiese tenido participación en el hecho, pero terminó por confesar que, al ver que su padre trataba de agredir a su madre, se interpuso y con un azadón dió un golpe en la cabeza a Gumersindo.

A las tres horas falleció Gumersindo víctima de la rotura del frontal, con hundimiento del cráneo y salida de la masa encefálica. El agresor ingresó en la cárcel. Parece que se trata de un perturbado.

Un hombre desmayado

San Sebastián 1.—Esta mañana ha sido encontrado desmayado detrás del Gran Kursaal un sujeto conocido por el apodo de «Jamones», que se dedicaba a la pesca con caña.

Se trata de un tipo muy popular y conocido en San Sebastián.

Llevado a la Casa de Socorro, no fué posible hacerle reaccionar. En gravísimo estado ha ingresado esta tarde en el hospital.

Este individuo es hijo de una artista famosa que murió hace cuatro años en Barcelona y a su muerte se dijo que había dejado a «Jamones» una herencia de varios centenares de miles de pesetas.

La noticia era falsa, pero el «Jamones» la hizo circular como exacta y durante varios días realizó en San Sebastián gastos fabulosos y se entregó a una vida de millonario.

Aclarada la cosa, volvió a la miseria y desde entonces vivía de lo que lograba pescar.

Del mundo oficial

¿El Rey a Baleares?

Valencia 1.—Ha regresado de Madrid el alcalde.

Entre las varias manifestaciones que ha hecho, ha dicho que de no surgir dificultad alguna imprevista, el Rey y el general Primo de Rivera llegarán a Valencia el día 6 de los corrientes y embarcarán en el puerto en uno de los barcos de la escuadra española con rumbo a las Baleares.

El Rey y el presidente permanecerán en Valencia tan sólo el tiempo necesario para pasar de la estación al barco.

Aviación

Sevilla.—El Aéreo Club de Andalucía inaugurará en breve la Escuela de pilotos de Sevilla, a cuyo fin ha adquirido tres avionetas.

Para la inauguración de la Escuela vendrán once aparatos, así como también otros de las clubs de Cataluña y Portugal.

El Aéreo Club imprime gran actividad a los trabajos de organización del II Congreso Nacional de Aeronáutica que se celebrará durante la Exposición. También proyecta un homenaje en que está interesado todo el pueblo de Sevilla, dedicado al teniente coronel Herrera cuando regrese a España.

Exposición de libros

Madrid.—Las noticias que los representantes diplomáticos de la Argentina y Uruguay tienen de los Comités de sus países respectivo que organizan la Exposición del Libro de dichos países, que ha de celebrarse en Madrid, son de que sigue con gran actividad la organización de la misma.

La exposición, se celebrará en Madrid, probablemente, la próxima semana.

Información mundial

De todo y de todas partes

Se clavatea para suicidarse

Varsovia.—Los periódicos dan cuenta de un caso verdaderamente extraordinario ocurrido a una joven que ha tratado de suicidarse sin conseguirlo.

Algunas personas se suicidan arrojándose al paso de un tren, otras se dejan caer desde lo más alto de un edificio, otras con el mismo objeto abren los grifos del gas, pero lo verdaderamente original ha sido la idea de la muchacha polaca Cyla Gingoles, de 19 años, la cual trató de suicidarse comiéndose 152 clavos.

La muerte de sus padres, que la había dejado en la más completa miseria, le produjo tal desesperación que decidió quitarse la vida.

Unos vecinos la hallaron en su casa sin conocimiento, siendo rápidamente conducida al hospital, en donde procedieron a la extracción de los 152 clavos que tenía en el estómago, operación que se llevó a cabo con toda felicidad.

Dos dirigibles gigantes

Akron (Ohio) 1.—Paul Litchfeld, presidente de la Goodyear Zeppelin Corporation, anuncia que en breve se dará comienzo a los trabajos para la construcción de los dos super-zeppelines encargados por la marina de guerra americana y cuyo coste se elevará a unos ocho millones de dólares.

Los citados dirigibles tendrán una capacidad de 6.500.000 pies cúbicos, o sea el doble que el «Graf Zeppelin» y tendrán una longitud de 708 pies o sean unos 240 metros. La construcción de los hangares y dependencias necesarias supondrán un coste de unos tres millones de dólares.

Ondas eléctricas

Berlín.—El doctor Sauerbruch, del Instituto técnico de Munich, ha comprobado mediante largos estudios, que el cuerpo humano emite ondas que se pueden comparar a las de radio, pues aunque invisibles pueden ser captadas.

El citado profesor, con un aparato receptor de gran sensibilidad, ha conseguido recoger ondas eléctricas emitidas por el cuerpo humano a dos metros de distancia y ha declarado que la epidermis del cuerpo con tiene una carga eléctrica como si se hallase en contacto con una batería o con una dinamo.

LA LOTERIA

En el sorteo que se acaba de celebrar han salido premiados los números siguientes:

Table with lottery results including amounts like 100,000 pesetas, 60,000 pesetas, 50,000 pesetas, etc., and locations like Madrid, Barcelona, Valencia, etc.

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento noviembre de las Deudas Amortizable 5 por 100. También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento 15 Noviembre, de las Deudas Amortizables al cinco por ciento.

Necesario para los talleres y fábricas

Table with items for workshops and factories like Código del Trabajo, Libro de visitas para la inspección del Trabajo, Disposiciones determinantes de la jornada máxima legal, etc.

Crédito Mercantil de Menorca

Table with financial data for Crédito Mercantil de Menorca, including items like Amortizable 5 p 100 A. 1920, Interior 4 p 100 A., etc.

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Table with local value quotations including items like Obl. Ayunto. Mahón 6% E 1897, Ayunto. Mahón 5% E 1921, etc.

Ultimas novedades literarias

Table with literary news including items like THOMAS MANN. «Alteza Real», GUZMAN. «El Águila y la Serpiente», etc.

Plumas stilográficas

Gran variedad, de las más conocidas marcas y diversidad de precios. Tipografía Mahonesa, - Calle Nueva

TRIANON

DOMINGO, 4 DE NOVIEMBRE. A las 5 y tres cuartos y a las 9. AMBAS CON SEXTETO. Una grandiosa producción «UFA»

EL CORSARIO

Para limpiar el «Mare Nostrum» de las naves piratas que lo infestaban, armáronse en corso las galeras mercantes que habían de cruzarlo; pero a tales desmanas se entregaban los «Corsarios», que, al fin, hubieron de ser perseguidos con más saña y dureza que los mismos piratas por los soldados de las tropas reales. Creación del eminente PAUL RITCHTER, el famoso intérprete de «SIGFRIDO». Precios: Palcos platea, 1.50.—Palcos principales, 1.25.—Entrada y asiento 0.40. Entrada general 0.30.—Media entrada, 0.20. En la sesión de la tarde regalo de un semanario infantil a cada uno de los niños que tomen en taquilla su media entrada. Después de la sesión de la noche GRAN BAILE. Próxima semana: NAPOLEON, NAPOLEON. La película de la grandiosidad.

SON RIQUISIMAS. Todas las comidas hechas con los finísimos aceites de Tortosa, color de Oro, purcs de Oliva garantidos, que recibe directamente del cosechero y vende la CASA FERRE. - Mahón. Son los mejores y de más rendimiento, ventas al por mayor y menor, siempre las más importantes de la isla.

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

BILLETES

'RAYO' y 'RELAMPAGO'

Registrados en el Ministerio de Trabajo, Industria y Comercio, con los números 2187 y 2191

Han aparecido en diferentes Establecimientos de esta localidad los BILLETES "Rayo" y "Relámpago"

Primera lista de los Establecimientos que regalan nuestros Billetes de propaganda «RAYO» y «RELAMPAGO»

BOINAS Y GORRAS

«CASA VIVES».—Don JOSÉ VIVES; Pintor Calbo, 2.

COMESTIBLES

Don ANTONIO CARDONA; Ramis, 51.
«CASA PRETUS».—Don PEDRO PRETUS; Cos de Gracia, 9.
Don JOSÉ COLL; Plaza Claustro, 4.
«LA PALMA».—Don BARTOLOMÉ ORFILA; Hannóver, 15.
Don ANTONIO MERCADAL; Carmen, 66.
Don ANTONIO ROTGER; Infanta, 174.
SEÑORA VIUDA de don JAIME VIDAL; Pi y Margall, 73.
Don FRANCISCO OLEO; Frailes, 35.

CHOCOLATES

«LA PALMA».—Don BARTOLOMÉ ORFILA; Hannóver, 15.

GUANTES

«CASA FRADERA».—Don ANTONIO FRADERA; P. Calbo, 9.

LICORES

«BELTRÁN».—Doña AGUEDA BELTRÁN; Bastión, 41.

MERCERIA

Don MIGUEL VIDAL; Conde Cifuentes, 6.

PASTELERÍA

«LA VIÑA».—Don SALVADOR FLORIT; Pintor Calbo, 28.

PERFUMERÍA

Don MIGUEL VIDAL; Conde Cifuentes, 6.
«ROYAL».—Doña AGUEDA BELTRÁN; Bastión, 41.

PIELES

«CASA FRADERA».—Don ANTONIO FRADERA; P. Calbo, 9.

RELOJES

«JOYERIA VIVES».—Nueva, 15.

SEDAS-PAÑOS

«CASA FRADERA».—Don ANTONIO FRADERA; P. Calbo, 9.

SOMBREROS

«CASA VIVES».—Don JOSÉ VIVES; Pintor Calbo, 2.

TEJIDOS

«CASA FRADERA».—Don ANTONIO FRADERA; P. Calbo, 9.

ULTRAMARINOS

«LA VIÑA».—Don SALVADOR FLORIT; Pintor Calbo, 28.

ZAPATERIAS

«CALZADOS BRUNO».—Don PEDRO LLADÓ; Pi y Margall, 39.
«LA VENTAJOSA».—Don PELEGRÍN PAVÍA; Hannóver, 22.

Comprando en los Establecimientos que los distribuyan no solamente adquirirá el público los ARTÍCULOS DE LA MEJOR CALIDAD Y AL MÁS BAJO PRECIO, sino que también un Billete «RELAMPAGO» por cada compra de 0'50 pesetas y un «RAYO» numerado por cada 5 pesetas, con el que podrán recoger uno o varios valiosos premios mensuales.

¡NO LO OLVIDE LISTED!

Dé Vd. preferencia en sus compras a los Establecimientos que le Regalan nuestros billetes, nada le cuestan y en cambio le proporcionarán grandes, bonitos y prácticos regalos

Sub-Delegación para Menorca: Pintor Calbo, 2. - MAHON